

Call no: Ms. 9027 V7:13

Author: Nortsi, Aviad ar Shalom.

Title: ha-Amah ha-ivriyah tahlit titalak ... Yaakov Refael Sarvael  
... ki lakh oto Elohim ... aihah be-mar nafshi.

כותר: ... האמה העבריה תחיל תצעק ... יעקב רפאל סרוואל ... כי לקח  
אותו אלוהים ... אשיחה במר נפשי.

Imprint: [Italy : s.n., 17--?]

Collation: 1 broadside ; 38 x 26 cm.

הערות: סוג הגליון: קינה. שם הנפטר: יעקב רפאל סרוואל. מקומות: מנטובה.  
תחילת השיר: רעש וקיל שנט אשמעה יראתי.

Subject: Elegiac poetry, Hebrew - Italy.  
Hebrew poetry, Modern - Italy.

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הועתק והוכנס לאינטרנט  
www.hebrewbooks.org  
ע"י חיים תש"ע

ידידים זהת השיר האמת והעברית תחיל תצעק בתבליח אל הלקח ארון האלהים הרב הכולל . ענותו כהלל . האלוף המרומם הדיין המצויין  
 מנא ורבנא כמורה דר' **יעקב רפאל סרוואל** וצוקל ר' מ' ור' מ' פה **מנטובה יע"א** . רישא דירדהבא . רצוף אהבה . אשר עבר והנה  
 כי לקח אותו אלהים אור ליום ה' ר' לחדש אייר שנת **התק"מב** ליצירה . ויניחהו בגן עדין לעברה ולשמרה . ואני בתוך הרוזים מצעירי תלמידיו  
 בגודת עיריין פתגמא לא אחשך פי . אשיחה במר נפשי

**קנים והגה והי :**

**א**

**רעש** וקול שוט אשמעה יראתי  
 קול מתריד מעיר מחים ינאקו  
 נלי ששפי צברו עמקו  
 ואשבה שומם אהה נדמתי  
 צור אצעקה רחם כרוב חסדך  
 אגא אדני כי אני עבדך

**ב**

**אפל** אנששה כנפל אשר  
 וזאורת ארבורת קדרו חשכו  
 עפו מזימורת נדרו דולכו  
 הוכח כמכאוב לב לרגלי רשת  
 לא אדעה אם ער ואם נדמתי  
 מה החלום הזה אשר חלמתי

**ג**

**מזין** לשון הוות לשוני לכי  
 בין מחנה שדי אבוי יזעקו  
 כל הלכבור נמסו נמקו  
 פנים חמרמרו ומני בכי  
 כי שקעה חמה מאור עינינו  
 הקד למסעיו ידיר נפשנו

**ד**

**שכנו** לקול שאון לקול הקרין  
 מנטון לצרתך בכי היילי  
 איך פשתה רעה ראי השכילי  
 על מה ועל מה אכדה הארץ  
 אם באמת נודה אבל חטאנו  
 אז יעקב ישקוט רפא אל לנו

**ה**

**עושה** ובאו תופשי הנכר  
 יחדו שאו קינה מקום שירנו  
 שבת משוש תפים כבוד הודנו  
 כי גדלה צרה ורב החבל  
 שפעת הוינים אפי עלינו  
 רוח נדיבה רפתה ממנו

**ו**

**ארני** זמן בוגר זמן רוצח  
 אור אהלי קר בזין החדש  
 ושנת מבשר טוב בחודת קדש  
 תהו מקום טוב בא פחץ פולח  
 על זאת בכי ועים להחרוע  
 אייה נמע שורק להשתעשע

**ז**

**אייה** נשיא הדור פאר ועטרת  
 אייה כרוב דעה ומסיר חדק  
 אייה נדיב הלב ועושה צדק  
 אייה לשון זקב והאדרת  
 אייה חכם לבב מכלה פשע  
 משפיל גאון זדים למטה רשע

**ח**

**אייה** אבי מוסר בעוז הופיע  
 תורת אלהיו בו מקור נובע  
 נושא ונותן שערה קולע  
 שפט בצדק דל ודין הכריע  
 מה עוד אדבר מעשיו בארה  
 הו אחריש לא אוכלה ספרה

**ט**

**בין** כוכבי מרום ראו הביטו  
 שמש בפיז ראש ואב כלמו  
 מנו פאר אישים פאר עזמו  
 כל עץ פרי יפריא ובר יושימו  
 הו יערוך ישוה לזיו אורדו  
 צדיק יסוד עולם דמות מראהו

**י**

**זה** יערוך שלחן ומנר פרי  
 אביון ודל יחם לעת הכשר  
 זה זהו נוצץ בחורת ישר  
 מועיל וטוב ערב לבית הפרי  
 זה פס תמים דעים וגודר פרי  
 איך תעמוד חמה בתחתית ארץ

**יא**

**התנחמי עדה שאי עינים**  
**שם טוב** בדי שופר בהוד משמיע  
**אז יעקב** לא מת שמו יופיע  
 עלה למליץ טוב שמי שמים  
 חי עוד באמורתיו להאיר מצח  
 חי חי בגן עדנו וחי לנצח

**יב**

**אל** חי פאב רחם פקח עיניך  
 וראה אדון עולם בצורתנו  
 תעל העלה נא למכאובינו  
 תכון להר ציון מעון קדשך  
 קרב פדורנו וערת לשמות  
 קווי אדני יחליפו כח

עני מקור דמעה . מכביר מלין בלי דעה .  
 הצעיר אביעד שר שלום בלא"א מרדכי נורצני ז"ל .

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.